

476905-2026 - Verseny

Litvánia – Közút építése – Miško kelių tiesimo (statybos), rekonstravimo ir kapitalinio remonto darbų pirkimas, Nr. PU-2908/2026

OJ S 131/2026 10/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

E-mail-cím: info@vmu.lt

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közvállalkozás

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Környezetvédelem

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Miško kelių tiesimo (statybos), rekonstravimo ir kapitalinio remonto darbų pirkimas, Nr. PU-2908/2026

Leírás: Pirkimo objektas skaidomas į 4 (keturias) pirkimo objekto dalis (toliau p.o.d.): 1 p.o.d. Biržų regioninio padalinio, Būginių g-jos miško kelio kv. Nr. 303; 309; 310; 318; 327/328; 337 /338 kapitalinis remontas – 3,686 km; 2 p.o.d. Kretingos regioninio padalinio, Grūšlaukės g-jos miško kelio kv. Nr. 175/176; 182/183 miško kelio tiesimas (statyba) – 1,204 km; 3 p.o.d. Raseinių regioninio padalinio, Šimkaičių g-jos miško kelio kv. Nr. 141; 142; 136/142; 137/143; 143; 144; 155; 156 tiesimas (statyba) – 3,293 km; 4 p.o.d. Šakių regioninio padalinio, Šakių g-jos miško kelio kv. Nr. 45/55; 44/54; 43/53; 42/52; 51/52 rekonstravimas – 4,32 km.

Eljárásazonosító: b04428db-5ece-4a78-802b-87f88b670316

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45233120 Közút építése

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Litvánia

Bárhol az adott országban

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 0,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 4

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbesszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: 1 p.o.d. Biržų regioninio padalinio, Būginių g-jos miško kelio kv. Nr. 303; 309; 310; 318; 327/328; 337/338 kapitalinis remontas – 3,686 km

Leírás: Pirkimo objektas skaidomas į 4 (keturias) pirkimo objekto dalis (toliau p.o.d.): 1 p.o.d. Biržų regioninio padalinio, Būginių g-jos miško kelio kv. Nr. 303; 309; 310; 318; 327/328; 337/338 kapitalinis remontas – 3,686 km; 2 p.o.d. Kretingos regioninio padalinio, Grūšlaukės g-jos miško kelio kv. Nr. 175/176; 182/183 miško kelio tiesimas (statyba) – 1,204 km; 3 p.o.d. Raseinių regioninio padalinio, Šimkaičių g-jos miško kelio kv. Nr. 141; 142; 136/142; 137/143; 143; 144; 155; 156 tiesimas (statyba) – 3,293 km; 4 p.o.d. Šakių regioninio padalinio, Šakių g-jos miško kelio kv. Nr. 45/55; 44/54; 43/53; 42/52; 51/52 rekonstravimas – 4,32 km.

Belső azonosító: 1

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45233120 Közút építése

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Litvánia

Bárhon az adott országban

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 0,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbesszerzési projekt

A közbesszerzésre a kormányzati közbesszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.7. Stratégiai közbesszerzés

A stratégiai közbesszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: vykdomas žaliasis pirkimas

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Egyéb

Zöld közbesszerzési kritériumok: A zöld közbesszerzésre vonatkozó nemzeti kritériumok

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Egységes európai közbesszerzési dokumentum (ESPD)

5.1.11. Közbesszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbesszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: litván

Azok a nyelvek, amelyeken a közbesszerzési dokumentumok (vagy azok részei) nem hivatalosan elérhetők: litván

A közbesszerzési dokumentumok címe: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8711060>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8711060>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: litván

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 27/07/2026 09:30:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8711060>

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Kauno apygardos teismas

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: 2 p.o.d. Kretingos regioninio padalinio, Grūšlaukės g-jos miško kelio kv. Nr. 175/176; 182/183 miško kelio tiesimas (statyba) – 1,204 km

Leírás: Pirkimo objektas skaidomas į 4 (keturias) pirkimo objektu dalis (toliau p.o.d.): 1 p.o.d.

Biržų regioninio padalinio, Būginių g-jos miško kelio kv. Nr. 303; 309; 310; 318; 327/328; 337/338 kapitalinis remontas – 3,686 km; 2 p.o.d. Kretingos regioninio padalinio, Grūšlaukės g-jos miško kelio kv. Nr. 175/176; 182/183 miško kelio tiesimas (statyba) – 1,204 km; 3 p.o.d.

Raseinių regioninio padalinio, Šimkaičių g-jos miško kelio kv. Nr. 141; 142; 136/142; 137/143; 143; 144; 155; 156 tiesimas (statyba) – 3,293 km; 4 p.o.d. Šakių regioninio padalinio, Šakių g-jos miško kelio kv. Nr. 45/55; 44/54; 43/53; 42/52; 51/52 rekonstravimas – 4,32 km.

Belső azonosító: 2

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Litvánia

Bárhol az adott országban

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.5. Érték

A becsült érték hea (áfa) nélkül: 0,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: vykdomas žaliasis pirkimas

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Egyéb

Zöld közbeszerzési kritériumok: A zöld közbeszerzésre vonatkozó nemzeti kritériumok

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: litván

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok (vagy azok részei) nem hivatalosan elérhetők: litván

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8711060>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8711060>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: litván

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 27/07/2026 09:30:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8711060>

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Kauno apygardos teismas

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

5.1. Rész: LOT-0003

Cím: 3 p.o.d. Raseinių regioninio padalinio, Šimkaičių g-jos miško kelio kv. Nr. 141; 142; 136 /142; 137/143; 143; 144; 155; 156 tiesimas (statyba) – 3,293 km

Leírás: Pirkimo objektas skaidomas į 4 (keturias) pirkimo objekto dalis (toliau p.o.d.): 1 p.o.d.

Biržų regioninio padalinio, Būginių g-jos miško kelio kv. Nr. 303; 309; 310; 318; 327/328; 337 /338 kapitalinis remontas – 3,686 km; 2 p.o.d. Kretingos regioninio padalinio, Grūšlaukės g-jos miško kelio kv. Nr. 175/176; 182/183 miško kelio tiesimas (statyba) – 1,204 km; 3 p.o.d.

Raseinių regioninio padalinio, Šimkaičių g-jos miško kelio kv. Nr. 141; 142; 136/142; 137/143; 143; 144; 155; 156 tiesimas (statyba) – 3,293 km; 4 p.o.d. Šakių regioninio padalinio, Šakių g-jos miško kelio kv. Nr. 45/55; 44/54; 43/53; 42/52; 51/52 rekonstravimas – 4,32 km.

Belső azonosító: 3

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45233120 Közút építése

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Litvánia

Bárhol az adott országban

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 0,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: vykdomas žaliasis pirkimas

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Egyéb

Zöld közbeszerzési kritériumok: A zöld közbeszerzésre vonatkozó nemzeti kritériumok

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: litván

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok (vagy azok részei) nem hivatalosan elérhetők: litván

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8711060>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8711060>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: litván

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 27/07/2026 09:30:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8711060>

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Kauno apygardos teismas

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

5.1. Rész: LOT-0004

Cím: 4 p.o.d. Šakių regioninio padalinio, Šakių g-jos miško kelio kv. Nr. 45/55; 44/54; 43/53; 42/52; 51/52 rekonstravimas – 4,32 km

Leírás: Pirkimo objektas skaidomas į 4 (keturias) pirkimo objekto dalis (toliau p.o.d.): 1 p.o.d. Biržų regioninio padalinio, Būginių g-jos miško kelio kv. Nr. 303; 309; 310; 318; 327/328; 337 /338 kapitalinis remontas – 3,686 km; 2 p.o.d. Kretingos regioninio padalinio, Grūšlaukės g-jos miško kelio kv. Nr. 175/176; 182/183 miško kelio tiesimas (statyba) – 1,204 km; 3 p.o.d. Raseinių regioninio padalinio, Šimkaičių g-jos miško kelio kv. Nr. 141; 142; 136/142; 137/143; 143; 144; 155; 156 tiesimas (statyba) – 3,293 km; 4 p.o.d. Šakių regioninio padalinio, Šakių g-jos miško kelio kv. Nr. 45/55; 44/54; 43/53; 42/52; 51/52 rekonstravimas – 4,32 km.
Belső azonosító: 4

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás
Fő osztályozás (cpv): 45233120 Közút építése

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Litvánia
Bárhol az adott országban

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 12 Hónapok

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 0,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése
Leírás: vykdomas žaliasis pirkimas
A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Egyéb
Zöld közbeszerzési kritériumok: A zöld közbeszerzésre vonatkozó nemzeti kritériumok

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: litván
Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok (vagy azok részei) nem hivatalosan elérhetők: litván
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8711060>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező
A benyújtásra használható cím: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8711060>
Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: litván
Elektronikus katalógus: Nem megengedett
Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 27/07/2026 09:30:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8711060>

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Kauno apygardos teismas

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Valstybės įmonė Valstybinių miškų urėdija (PV)

Regisztrációs szám: 132340880

Postacím: Pramonės pr. 11 A-9

Város: Kaunas

Irányítószám: 51327

Ország alegysége (NUTS): Kauno apskritis (LT022)

Ország: Litvánia

E-mail-cím: info@vmu.lt

Telefonszám: +370 5 273 4021

Internetcím: <https://vmu.lt>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://vmu.lt>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Kauno apygardos teismas

Regisztrációs szám: 293372420
Postacím: A. Mickevičiaus g. 18
Város: Kaunas
Irányítószám: 01501
Ország alegysége (NUTS): Kauno apskritis (LT022)
Ország: Litvánia
E-mail-cím: kauno.apygardos@teismas.lt
Telefonszám: +370 37490941

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: European Dynamics S.A.
Regisztrációs szám: 002024901000
Szervezeti egység: European Dynamics S.A.
Város: Athens
Irányítószám: 15125
Ország alegysége (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)
Ország: Görögország
E-mail-cím: eproc-esender@eurodyn.com
Telefonszám: +30 2108094500

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 0330d0d7-7865-4155-8548-ab81de0ba585 - 01
Hirdetnyminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 09/07/2026 14:15:14 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: litván
A hirdetmény közzétételi száma: 476905-2026
HL S kiadás száma: 131/2026
A közzététel dátuma: 10/07/2026